

τανε διάλογον. Στήν αγκαλιά της είχεντα μωρό.

Ήταν καθυσμένη χάμιο, σ' ένα παχύ, γοντού δεμάτι αχεοα, κ' ήταν προσηλωμένη στο μοφό της. Δε σήκωσε τα μάτια ἀπό πάνω του. Δίπλα της στεκόταν ένας δύντρος, πον, κι' αντός, ήταν ντυμένος στην τούς ώλους, μια μάρτια στη μέση, και οντόλητος.

Κ' οι δύο κοιτούσαν με λαχτάρα το μωρό.

Τότε η γυναίκα σήκωσε τα μάτια, και μια στιγμή τὰ κάρφωσε στὸ πλήθος. Φαινόταν νέα και πολὺ όφειλε, με μάτια τρυφερά και πονεμένα—μάτια τόσα γομάτα καλωσόντα, πουν τὰ παιδιά κατάλαβαν ὅμεσον, πώς ἔπειτε κι' αὐτά νά γονατίσουν...

"Έγιναν και τὰ πέπτε στὴ σειρά, κι' ή καρδιά τους χτυπούσε δυνατά. Ένιωθαν τόρα μά παρδξενή λατρεία, μά κανονόργια κι' ἀνεζηγητή λατρεία, δίχως νά μπορούν νά πονε λέξη, σά νά τούς ελγαν πάρε τή μιλιά!"

Δέν άκουγόταν τίτον ώλο, στὴν καλύβα, πορά τὸ βέλαισμα τῶν κρέμαν προβάτων, που πλάγιαζαν τρηγύρω στὴ γυναίκα, κι' είχαν ἀκουμπούμενα τὰ πεφάλια τους, στὰ γόνατά της και στὴ μαύρη τῆς ποδιά.

Κ' ήταν, παντού, σά μά πανώρια μονική, σά μάν ἀρδατη, μεγάλη ἀρμόνια, λές κι' διά τραγουδοῦσσαν,

δίχος ήσους, ένα βαθύ κ' αλονού οποκο.

Καὶ τὰ παιδιά ἔγιναν τὸ κεφάλι κι' ἀκουμπούμενα τὸ μέτωπο στὸ χῶμα.

Κ' ἐνδιά ήταν σκηνέντας ἔτοι, χάμια, καὶ τὰ γελή τους φιλούσαν τὸ χῶμα, ἀκουσαν, ἀξαφνα, σάν ποδοβολητὰ ἀλόγων.

Σήκωσαν τότε τὰ κεφάλια τους και κοιτάζαν. Καὶ εἶδαν, πάω τους, στὴν εἰσόδου τῆς μάρτιας, νά ξεπεζεύνουν τρεις ώραιοι δύντροι, ἀκόμα πολλά νεανικά.

Φορούσαν φούχα βελονδένια, κι' είχαν ἀπάνω, κεντημένα με χρυσάρι, τέσσαρα, και στὴ μέσην τὸ φεγγάρι. Στ' αὐτά τους ήταν περασμένα σκουλαρίκια, και κουνδούρουσσαν πολύτιμα κοντιά, σκαλιμένα, γύρωγινοι, μὲ ζετέρια.

Μόλις ξεπέζεψαν, πογούρησαν κι' οι τρεις, κι' ἔτεισαν δις τὴν πόρτα τῆς καλύβας. "Επεσαν τότε χάμια, και προσκύνησαν. Κι' ἀφοι φιλούσαν τὸ χῶμα και προσκύνησαν, σηκώθηκαν και στάθηκαν στὴ μέση. Κι' ἀνοιξαν τὰ πολύτιμα κοντιά.

Κι' άλσος δ τόπος γύμνισαν, ἀρώματα μεθυστικά κι' ἀλλόκοτα λιβάνια, πον σκέπταν τὴν μυροδιά τοῦ σταύλου, και τὴν ἀποφορά τῆς κοπιαῖς—κι' ἔσαμαν τὴν φτωχή μικρὴν παλίδα, νά μοσκοβόλανταν σα ναρές...

Κι' ἔγιναν μέσος ἀπ' τὰ κοντιά φανταγέου στολίδια—ουσιτίνια και τοπάνια κι' ἀμεβόντους, και περιέβρασαν δια μαργαριτάρια—και τ' ἀλοντιάν στῆς γυναικάς τὴν ποδιά...

Καὶ ταῦτα παιδιά σηκώσανε τὰ μάτια τους, και ἔσανακοτάζαν μπροστά τους, σηκωτιώμενα...

\*\*\*

Καὶ καθὼς ἀνοιξαν τὰ μάτια νά κοιτάζουν, βρέθηκε, τὸ καθένα, μέσος στὰ ρούχα του, στὸ φτωχικὸ συνηθισμένον τοῦ κρεβατίου...

Τότε, τὰ καθένα χωιστά, είπε, μέσος στὰ βάθη τῆς γυνής του, πώς δι' αὐτά, τὰ είχε δει μέσος στὴ δύνεια του... Καὶ γι' αὐτό, τὸ βράδι που ἔσανακοτάζαν, δέν ἔσαμαν ὀλότελα κοινότητα.

Ἐπειδή, βλέπεις, τὰ παιδιά, δέν είνε σάν πολὺ μεγάλους, ποι φτωχούμενοι διαρρώς τὸ καθετή, και ἔσαλέμενοι δι τοὺς πολὺ μεγάλους, ποι φτωχούμενοι διαρρώς τὸ καθετή, και ἔσαλέμενοι δι τοὺς πολὺ μεγάλους.

Κ' ἔξ αλλον, τὸ ἔσχονταν τὴν ἴδια μέρα...

#### ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΛΑΠΑΘΙΩΤΗΣ

#### ΑΝΕΜΩΝΕΣ ΣΤΟΝ ΑΝΕΜΟ

Τὸ ράδο κι' ή γυναίκα ἔχουν κοινὸ προτερόγεντα τὴν ὥμοδρα και κοινὸ ἐλάττωμα τὸ ἄγκάθι. Τὸ ἄγκάθι τῆς γυναικάς είνε ή γλόσσα τῆς.

Λούμπια κακ

Ο ἄνθρωπος πού δέν έχει λογικὸ χαρακτήρα, δέν δούλος τῶν ἔλαττωμάτων του και θῆμα τῶν ἀφετῶν του.

Πτιλ-Σὲν



"Ἄγγελοι μετὰ ποιμένων δοξολογοῦσι..."

#### ΔΙΚΕΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΖΕΝΕΣ

#### ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

Ο Μποαβώ και τὰ χαρτιά. Γιατί έχασε. Τὰ χαρτοπαιγνίοις κι' ή ξεκλησία. Ο ιππότης δέ Σεβρές στὸ βασιλικὸ τραπέζι. Τὰ ἀδηλιά φαγητά. Μια ξένηνη ἀπάντησις. Πέρτε γεννήθηκε ο Χριστός. Ο Βασιλεὺς Γεώργιος και τὰ Χριστούγεννα. Ο Γερμανός περὶ τῆς εορτῆς τῶν Χριστουγέννων.

Ο Μποαβώ, προδέρδος τοῦ δικαιοτηρίου τῆς Ντιζόν, είχε περάσει δῆλη τὴ νύχτα τῶν Χριστουγέννων χαρτοπαιχνόντας και δὲν ἐπέστρεψε στὸ σπίτι του παύμα στὶς πέπτε τὸ πρωΐ.

Στενοχωριμένος ἐξουλογήθηκε στὴ γυναίκα του διτὶ είχε χάσει κήλιε πεντάσοιες επιστόλες (νόμιμα τῆς ἐποχῆς).

Τὴ γυναίκα του, ἀμά ἀκούσει διτὶ ἔπαιξε δῆλη τὴ νύχτα, τὸν φότησε ἔκπληκτη :

— Πώς; "Ωστε δὲν πήγε δύολον στὴν ἐκκλησία, γιὰ ν' ἀκούσης τὴ λειτουργία τῶν Χριστούγεννων;

— "Οχι, ἀγάπτε μου, ἀπάντησε δὲ Μποαβώ.

— Δυστιγμένες... Πώς θέβεις τότε νά κερδίσης;

— Μα κι' αὐτή, ἀγάπτε μου, ποὺ μοῦ τὰ κερδίσεις, δὲν πήγε ἐπίσης στὴ λειτουργία.

\*\*\*

"Οταν ήταν ἔσδοτος στὴν Ἀγγλία ήταν οπτίτης δὲ Σεβρές, είχε προσκληθῆ τὰ Χριστούγεννα στὸ γενέμα, ἀπὸ τὸν Βασιλέα, κατὰ τὸ ἀπαράδατο ἔθιμο τῆς Ἀγγλικῆς Αρχῆς.

Σύμφωνα μὲ τὴν ἔθιμοτατά, οἱ ἀσιωματικοὶ τὰ Χριστούγεννα σερβίρουν τὸν Βασιλέα γονατιστό.

Ο Κάρολος ἐπέστησε τὴν προσοχὴ τοῦ ιππότου στὸ ἔθιμο αὐτὸς και τὸ εξαμαντήριος ὡς ἔνδειξι σεδαμού, ποὺ δὲν γινόταν γιὰ τὰ... κακοὶ φαγητοὶ ποὺ σᾶς σερβίρουν!...

— Μεγαλείστατε, τοῦ ἀπάντησε τότε δὲ Σεβρές, βρισκούσας ἀφροῦν νά ζευγμάνη γιὰ τὴν ἀσχημωτὴ κοιζίνα, ἐγώ ίνομάς πως ἀξιωματικοὶ σας γονατίζαν γιὰ νά σᾶς ζητήσουν συγγνώμην γιὰ τὰ... κακοὶ φαγητοὶ ποὺ σᾶς σερβίρουν!...

Στὸ σοχολεῖο ή διασκάλια ἐρωτᾷ πότε γεννήθηκε δὸς Χριστός.

Καὶ ή Βάσω, ζατανισμένη γιὰ τὴν ἀλητή ἐρωτησε, φωνάζει:

— Μά... τὰ Χριστούγεννα, κυριά!

— Ο ἀπόθανων στατιγής Βάσος, διηγείτο τὸ ἔξης ἀνέδοτο τοῦ μακαρίου Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α'.

— Καμμά ἐσθι, ἐλεγε τὸ Γεώργιος στὸ Βάσος, δὲν αἰσθάνομα τὸσο βαθεῖα δύο τὴν ἐρητὴ τῶν Χριστουγέννων. Τὴν θιέρα αὐτή θέλω νά μένωνταν στὸν πόνον, με τὴ γυναικά μου και τὰ παιδιά μου, γιὰ νά τὴν γοφτάζω μου, με τὴ γυναικά μου και νὰ τὴν διάλησω.

— Καὶ θιάσαν σᾶς ἀπασχολοῦν διάφορα ζητήματα, Μεγαλείστατε;

— Τότε!... Τότε... μεταθέτω τὴν ζορτή!

— Γιὰ τὴν Πρωτοχρονία ή τὰ Θεοφάνεια; φάτησε δὲ Βάσος.

— Μία φορά τὴν γιώρτασα στίς... 17 Ιανουαρίου! ἀπάντησε δὲ Γεωργίος.

\*\*\*  
Ο Γαβριηλίδης ἔκανε τὸν ἔξης συλλογισμό:

— Θρησκεία θύ πῃ ἀγνότης. Τὰ Χριστούγεννα είνε ή βάσις τῆς ζειστανικῆς θρησκείας, γιατὶ είνε ή ήμέρα τῆς γεννήσεως τοῦ Θεοῦ. Καὶ διαμα τετέπεσεν εἰς ήμέραν φαγητοῦ και ἀπολαύστες και πάντοι. "Δρα δ ἄνθρωπος λατρεύει τὸ Θεό με τὸ στομάχι του!... Καὶ τὸν τοιτή περιπτώσει, γιατὶ δι κόσμος νά πηγαίνη στὰ ζευνοδοχεῖα;

— Μά όπο τὴν ἐκκλησία, ἔκει καταλήγει ξεπίτα, τοῦ είπεν δι μακαρίτης Φαμακλής.

— Κι' ἀπὸ τὸ ἐστιατόριο στὸ Γοντότερο Κλδετ! Απάντησε δὲ Γαβριηλίδης και σπάνιος μελαγχολικά: "Ιδού η κατάληξης τῆς ἀντιλήψεως τοῦ ἀνθρώπου πάντη τὴν ένανθρώπων και τὴ θυσία τοῦ Σωτῆρος!"